



📅 2007-12-14

En el nombre de Al-lah El Misericordioso El Compasivo

Alabado sea Allah;

Le alabamos, buscamos Su ayuda y Su guía. Nos refugiamos en Él del mal de nuestras almas y de las malas consecuencias de nuestras acciones. A quien Allah guía, nadie podrá extraviarlo; y a quien Él extravía, no encontrarás para él protector ni guía.

Atestiguo que no hay divinidad sino Allah, Único, sin asociado, reconociendo Su señorío y sometiendo a quien Lo niega y rechaza. Y atestiguo que nuestro señor Muhammad, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, es el Mensajero de Allah, señor de toda la creación y de la humanidad; mientras un ojo pueda ver y un oído pueda escuchar noticias de él.

¡Oh Allah! Concede Tus oraciones, Tu paz y Tus bendiciones a nuestro señor Muhammad, a su familia, a sus compañeros, a su descendencia y a quienes le sean leales y lo sigan hasta el Día del Juicio.

¡Oh Allah! No tenemos conocimiento salvo el que Tú nos has enseñado; ciertamente Tú eres el Omnisciente, el Sabio. Enséñanos lo que nos beneficie, benefícianos con lo que nos has enseñado y auméntanos en conocimiento. Muéstranos la verdad como verdad y concédenos seguirla; y muéstranos la falsedad como falsedad y concédenos evitarla. Haznos de aquellos que escuchan la palabra y siguen lo mejor de ella, e introdúcenos, por Tu misericordia, entre Tus siervos virtuosos. Sácanos de las tinieblas de la ignorancia y de la ilusión hacia las luces del conocimiento y la ciencia, y de los pantanos de las pasiones hacia los jardines de la cercanía a Ti.

La exaltación de los ritos de Allah

Queridos hermanos:

El peregrino realiza durante el Hayy los rituales de la peregrinación en los lugares sagrados, y es conveniente que el peregrino experimente sentimientos sagrados en esos lugares sagrados. Allah Todopoderoso dice:

﴿**“Y quien engrandezca los ritos de Allah, ciertamente ello proviene de la piedad de los corazones.”**﴾

﴾

[(SuraAl-Hayy,32)]

Los sabios dijeron: realizar el rito es una cosa, y engrandecerlo es otra muy distinta. Cualquier persona que permanezca en ‘Arafat habrá cumplido el rito; quien pase la noche en Muzdalifah habrá cumplido el rito; quien haga el Tawaf de llegada habrá cumplido el rito. Pero Allah, Glorificado y Exaltado sea, espera de nosotros, además del cumplimiento de los rituales, que engrandezcamos estos ritos.

Parte de engrandecerlos es que el peregrino los realice tal como los hizo el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él. Parte de engrandecerlos es que el peregrino los realice con anhelo y satisfacción interior, y no con molestia o fastidio. Y parte de engrandecer los ritos es que el peregrino los realice deseando repetirlos una y otra vez.

Se narra que a Sufyán Ath-Zhawrí se le preguntó en 'Arafat:

“¿Quién es el peor de los reunidos aquí?”

Respondió:

“Aquel que permanece en 'Arafat sin que predomine en él la convicción de que Allah le ha perdonado; ese no tiene Hayy.”

Has respondido al llamado de tu Señor, Glorificado y Exaltado sea. Has preferido visitarlo en Su Casa como peregrino sobre permanecer con tu hogar, tu trabajo, tu esposa, tus hijos, tu posición y tu rango. Y dijiste:

“Labbayka Allahumma labbayk”

(¡Aquí estoy, oh Allah, aquí estoy!)

En el sermón anterior, el tema fue precisamente el significado de “Labbayka Allahumma labbayk”.

Por ello, una señal de que el Hayy del peregrino ha sido aceptado por Allah es que realice estos rituales engrandeciéndolos y deseando repetirlos muchas veces. Y la lengua de cada peregrino, mientras se despide de la Casa Sagrada de Allah, dice:

“¡Oh Señor mío! No hagas que esta peregrinación sea la última vez que visite Tu Casa.”

Los sentimientos que experimenta el peregrino en los lugares sagrados son como un crisol en el que el corazón del creyente se funde hasta purificarse de sus impurezas, regresando así al estado de pureza del día en que su madre lo dio a luz.

El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

((“Quien peregrine por Allah y no cometa obscenidades ni pecados, regresará como el día en que su madre lo dio a luz.”))

[Transmitido por Al-Bujari y Muslim.]

Un corazón puro y un alma serena: ese es el gran objetivo del Hayy. Y cuando Allah escogió estos lugares sagrados por su pureza, espera de nosotros que esa pureza se refleje en nuestros hogares, en nuestro trabajo y en nuestra vida futura.

Allah Todopoderoso, dice:

﴿(Allah hizo de la Ka'bah, la Casa Sagrada, un sustento y protección para la humanidad, así como del mes sagrado, de las ofrendas y de los animales marcados con guirnaldas. Esto es para que sepáis que Allah conoce cuanto hay en los cielos y en la tierra, y que Allah es Omnisciente sobre todas las cosas.))﴾

[(Sura Al-Ma'idah, 97)]

Los actos de adoración en el Islam están fundamentados en el beneficio de las personas

Queridos hermanos:

Una de las explicaciones más precisas que dieron los sabios exégetas acerca de esta aleya es la siguiente:

Los actos de adoración en el Islam están fundamentados en el beneficio de la gente.

¿Cuál es la diferencia entre un acto de adoración y un ritual?

En las religiones inventadas existen rituales sin significado: movimientos, inmovilidades, gestos y murmullos que no significan nada. Pero los actos de adoración en el Islam tienen como finalidad el bienestar y el beneficio de la creación.

1 – La oración (As-Salah):

﴿(Recita lo que te ha sido revelado del Libro y establece la oración. **Ciertamente, la oración impide la indecencia y el mal.** Y el recuerdo de Allah es aún más grande. Y Allah sabe lo que hacéis.))﴾

[(Sura Al-'Ankabut, 45)]

Ésta es la razón y la finalidad de la oración.

2 – El ayuno

﴿(¡Oh creyentes! Se os ha prescrito el ayuno, al igual que fue prescrito a quienes os precedieron, para que alcancéis la piedad.)﴾

[(SuraAl-Baqarah,183)]

Ésta es la finalidad del ayuno.

3 – El zakat

﴿(Toma de sus bienes una caridad con la cual los purifiques y los eleves, y ruega por ellos; ciertamente tu oración es tranquilidad para ellos. Y Allah es Omnioyente, Omnisciente.)﴾

[(SuraAt-Tawbah,103)]

4 – El Hayy

En cuanto al Hayy, Allah, Glorificado y Exaltado sea, dice:

((Eso es para que sepáis que Allah sabe.))

“Todo ello para que sepáis que Allah sabe.”

Es como si esta parte de la aleya fuera la razón esencial del Hayy. Cuando sabes que Allah sabe, y comprendes que una consecuencia inevitable de Su conocimiento es que pedirá cuentas, y que una consecuencia inevitable del juicio es la recompensa o el castigo, entonces habrás comprendido todo.

Cuando tienes la certeza de que es imposible —mil veces imposible— desobedecer a Allah y obtener ganancias, o obedecerle y sufrir pérdidas, entonces te mantendrás firme en Su camino.

Entre las explicaciones más precisas que dieron los comentaristas acerca de esta aleya es: el musulmán, al peregrinar a la Casa Sagrada de Allah, al engrandecer Sus ritos y al tomar la firme decisión de obedecer a Allah y seguir la Sunnah de Su Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, logra y realiza sus intereses y beneficios tanto en esta vida como en la otra. Entonces cesa todo castigo y toda corrección.

Allah Todopoderoso dice:

﴿(¿Qué haría Allah con vuestro castigo si sois agradecidos y creéis? Y Allah es Agradecido y Omnisciente.)﴾

[(SuraAn-Nisa',147)]

Reflexionad bien:

Este universo es la primera gran evidencia permanente. Allah lo puso a nuestro servicio como un medio de conocimiento y de honor. La reacción adecuada al conocimiento es creer, y la reacción adecuada al honor recibido es agradecer.

Por ello, si crees y agradeces, habrás realizado el objetivo de tu existencia:

“¿Qué haría Allah con castigaros si sois agradecidos y creéis?”

Entre los ritos del Hayy

1 – La vestimenta del Ihram

El peregrino se quita sus ropas cosidas y ajustadas. ¿Por qué?

Porque sus vestimentas, de una manera u otra, representan su vida mundana. El rico posee ropas muy costosas; el militar lleva uniformes, insignias, estrellas y rangos. Cada persona tiene una vestimenta que puede reflejar su pertenencia a una nación, a un pueblo, a una época histórica, a un nivel económico o académico.

Existen vestimentas especiales para profesores universitarios y otras para jueces. La ropa puede expresar el rango científico, económico, nacional o social de una persona.

Por eso, cuando el peregrino se despoja de esa ropa, en realidad se está quitando una máscara falsa.

El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

((“Que dejen de enorgullecerse ciertos pueblos de sus antepasados muertos; ellos no son sino carbón para el Infierno. O serán más despreciables ante Allah que el escarabajo que empuja el estiércol con su nariz. Allah ha eliminado de vosotros el orgullo de la ignorancia preislámica y la vanagloria por los antepasados. El hombre es solamente un creyente piadoso o un pecador miserable. **Todos los seres humanos son hijos de Adán, y Adán fue creado de tierra.**”))

[Transmitido por At-Tirmidhi.]

Esta vestimenta, queridos hermanos, como dije hace un momento, expresa el nivel económico, el rango social y el puesto laboral de la persona; incluso, a veces, su nivel académico o religioso. Existen ropas específicas que usan los hombres de religión.

Estas prendas cosidas y ajustadas expresan también la pertenencia a una nación, un pueblo, una tribu o un clan.

Si el musulmán permaneciera con su ropa habitual, seguiría aferrado a su mundo, a su tribu, a su clase social y a quienes se le asemejan. Pero el Islam, con una profunda sabiduría, estableció un solo color y un solo diseño para todos, de modo que desaparezca la identidad individual, porque esa identidad individual es, en realidad, una máscara ilusoria.

“Los seres humanos son hijos de Adán, y Adán fue creado de tierra.”

Así, las personas aparecen como una sola entidad humana, y entonces se las trata desde una motivación puramente humana, después de que se hayan disuelto las diferencias de clase, las identidades regionales y las múltiples afiliaciones.

Este vestimento del Ihram resalta un único significado: el ser humano en su naturaleza pura frente a su único Creador y Juez Supremo. Rey, presidente, ministro, guardia, fuerte o débil:

“Todos los seres humanos son hijos de Adán, y Adán fue creado de tierra.”

Con estas sencillas prendas, el ser humano se despoja de la mayor máscara que le hacía creer que tenía importancia entre la gente, y viste el uniforme unificado del Ihram.

2 – La prohibición absoluta de causar daño

Después de eso, el peregrino entra en el ámbito de las prohibiciones.

Las prohibiciones comienzan incluso en su interior: le está prohibido pensar en algo que pueda dañar el recinto sagrado.

Allah Todopoderoso dice:

﴿ **((Ciertamente, quienes niegan la verdad y apartan a otros del camino de Allah y de la Mezquita Sagrada —que establecimos para toda la gente por igual, tanto para el residente como para el visitante—, y quienes pretendan allí desviarse hacia la injusticia, les haremos probar un doloroso castigo.))** ﴾

(Sura Al-Hayy, 25)

Incluso en su interior le está prohibido pensar en algo que perjudique el Haram.

Y con respecto al trato hacia las personas:

﴿ (El Hayy se realiza en meses bien conocidos. **Quien se comprometa en ellos a realizar la peregrinación deberá abstenerse de obscenidades**, de pecados y de discusiones durante el Hayy. Y todo el bien que hagáis, Allah lo sabe. Y aprovisionaos, pero ciertamente la mejor provisión es la piedad. Y temedme, ¡oh gente dotada de entendimiento!) ﴾

[(Sura Al-Baqarah, 197)]

En relación con los animales, no se permite cazarlos ni matarlos.

Con las plantas, no se permite cortarlas.

Y con las piedras, no se permite romperlas ni arrancarlas.

Todas estas prohibiciones, que forman parte del estado de Ihram, tienen como finalidad que el Hayy sea un estado permanente de paz.

Allah Altísimo dice:

{(Ciertamente, la primera Casa establecida para la humanidad fue la de Bakkah, bendita y guía para todos los mundos. En ella hay signos evidentes, entre ellos el lugar de Abraham; y quien entre en ella estará seguro. Y es obligación de las personas ante Allah peregrinar a la Casa para quien tenga posibilidad de hacerlo. Y quien niegue, ciertamente Allah no necesita de nadie en el universo.)}

[(Sura Aal'Imran, 96-97)]

El peregrino, queridos hermanos, tiene prohibido usar ropa cosida y ajustada; le está prohibido perfumarse con cualquier tipo de perfume; le está prohibido afeitarse o cortarse el cabello; y le están prohibidos muchos placeres que fuera del Hayy le son permitidos.

Todo ello —prestad atención— tiene como finalidad fortalecer su conexión con Allah y hacerle feliz únicamente con Su cercanía, lejos de cualquier interferencia de los placeres terrenales.

Una persona puede tener una casa lujosa, altos ingresos y a sus hijos junto a él, y decir: “Yo soy feliz con Allah”. Pero quizá esté equivocado; tal vez sea feliz por su casa, por sus hijos o por sus ingresos.

Por una profunda sabiduría, Allah te priva durante el Hayy de todos los placeres terrenales. Y si aun así eres feliz mientras llevas las ropas del Ihram, lejos de tu familia, lejos de los perfumes, lejos del arreglo personal y lejos de todos los placeres mundanos, entonces Allah habrá suspendido para ti los placeres materiales para que descubras que tu verdadera felicidad está únicamente en Allah, Glorificado y Exaltado sea.

Quien logra sentirse feliz bajo un calor intenso, en una multitud insoportable, mientras tiene prohibido cortarse el cabello, arreglarse las uñas y perfumarse —estando privado de casi todo excepto de la comida y la bebida— comprende entonces que Allah ha detenido todos los placeres sensoriales que podían hacerle creer que su felicidad dependía de ellos, y ha dejado activo un solo elemento: la cercanía a Allah.

Queridos hermanos:

El Hayy es uno de los actos de adoración más elevados, porque significa que el siervo abandona sus propios deseos para seguir la voluntad de su Señor. Y esto aparece de manera clara y evidente en esta maravillosa adoración.

Queridos hermanos:

Hay otra cuestión. Algunas personas se preguntan:

¿Existe lugar para el uso de la razón junto con esta sumisión absoluta a la sabiduría de aquello que se nos ha ordenado?

La respuesta es sí, pero con una condición: la razón no puede convertirse en juez por encima de la Revelación. Sin embargo, sí se le permite comprender su sabiduría.

Y eso es precisamente lo que intento hacer ahora: tratar de comprender la sabiduría de la Revelación.

A la razón se le permite volar dentro del espacio aéreo islámico; se le permite navegar en las aguas territoriales del Islam; se le permite reflexionar, pero no desviarse ni extralimitarse.

3 – El día de ‘Arafah es un día grandioso

El día de ‘Arafah es uno de los días más virtuosos. En él son respondidas las súplicas tanto del peregrino como de quien permanece en su país.

El día de ‘Arafah es el día más grande de tu vida, ya seas peregrino o residente.

En él se responden las súplicas, se perdonan las faltas y Allah se glorifica ante los ángeles por la gente reunida en ‘Arafat.

Es un día cuyo rango Allah ha elevado sobre los demás días. Es el día en que la práctica de la religión fue completada y la gracia perfeccionada. Es el día del perdón de los pecados y de la liberación del Fuego.

Es el día del gran encuentro entre el siervo arrepentido y anhelante y el Señor Misericordioso y Perdonador; entre este ser humano cuya vida es temporal, limitada y débil, y el Creador Absoluto, Eterno e Inmenso.

En ese momento, el ser humano sale de los estrechos límites de su pequeño yo hacia la inmensidad del universo; de la debilidad de su fuerza limitada hacia las grandiosas energías cósmicas; de la brevedad de su vida hacia la eternidad cuyo alcance sólo Allah conoce.

El día de ‘Arafah es el día del conocimiento.

El día de ‘Arafah es el día del perdón.

El día de 'Arafah es un día en el que descienden las misericordias sobre los siervos por parte del Creador de los cielos y la tierra.

Por eso se ha dicho:

“Quien permanezca en 'Arafat sin que predomine en él la convicción de que Allah le ha perdonado, entonces no tiene Hayy.”

De Yabir, que Allah esté complacido con él, el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

“No hay días más amados por Allah que los diez días de Dhul-Hiyyah.”

Un hombre preguntó:

“¡Oh Mensajero de Allah! ¿Son mejores que el mismo número de días de lucha en el camino de Allah?”

Él respondió:

((**“Sí, son mejores que el mismo número de días de lucha en el camino de Allah. Y no hay día más grandioso ante Allah que el día de 'Arafah. Allah desciende al cielo más cercano y se glorifica ante la gente del cielo por la gente de la tierra, diciendo: 'Mirad a Mis siervos: despeinados, cubiertos de polvo y agotados por el sol; han venido desde todos los caminos lejanos esperando Mi misericordia sin haber visto Mi castigo.' Y no se ha visto un día en el que más personas sean liberadas del Fuego que el día de 'Arafah.”**))

[(SahihIbnHibban)]

Estas palabras están dirigidas tanto a los peregrinos como a quienes no han podido realizar el Hayy. El musulmán al que no se le ha concedido la oportunidad de peregrinar a la Casa Sagrada no queda privado de las bendiciones de Allah en esta ocasión.

Estos diez días en los que nos encontramos son, sin duda alguna, los mejores días del año. Son días de recuerdo de Allah, de glorificación, de súplica, de ayuno, de adoración y de oración nocturna. Allah hizo de estos días los mejores días de la vida humana; hizo de la Noche del Decreto (Laylat al-Qadr) la mejor noche de todas; e hizo del día de 'Arafah el más grandioso de todos los días.

El día de 'Arafah es uno de los días más grandiosos

Si no conoces a Allah, no lucharás por Su causa. ¿Cuándo lucharás contra tu propia alma?

Cuando lo conozcas. ¿Cuándo abandonarás aquello que Allah ha prohibido? Cuando lo conozcas. ¿Cuándo te entregarás a las buenas obras?

Cuando lo conozcas. ¿Cuándo dejarás aquello que Él te ordenó abandonar? Cuando lo conozcas. El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

“No hay día más grandioso ante Allah que el día de 'Arafah. Allah desciende al cielo más cercano y se glorifica ante los habitantes del cielo por la gente de la tierra, diciendo: 'Mirad a Mis siervos, despeinados y cubiertos de polvo...’”

A veces, el peregrino rico desea alojarse en un hotel de cinco estrellas, lleno de lujo, elegancia, belleza, habitaciones confortables y excelentes servicios. Pero esas comodidades te devuelven espiritualmente a tu ciudad y te alejan de la Casa Sagrada de Allah.

El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, fue preguntado:

((**“¿Cuál es el mejor Hayy?”** Respondió: **“El que está lleno de talbiyah y sacrificios.”**))

[Transmitido por At-Tirmidhi e Ibn Mayah.]

Allah quiso que te cansaras, que sudaras y que soportaras la incomodidad de la multitud por causa del Único y Supremo Señor. Allah quiso que te esforzaras buscando Su complacencia.

“Mirad a Mis siervos: despeinados, cubiertos de polvo y fatigados por el sol; han venido desde todos los caminos lejanos esperando Mi misericordia sin haber visto Mi castigo. Y nunca se ha visto un día en el que más personas sean liberadas del Fuego que el día de 'Arafah.”

De Anas, que Allah esté complacido con él, se narró:

El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, permaneció en 'Arafat cuando el sol estaba a punto de ponerse y dijo:

“¡Oh Bilal! Haz callar a la gente.” Bilal dijo: “Escuchad al Mensajero de Allah , la paz y las bendiciones de Allah sean con él.”

La gente guardó silencio y el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

“¡Oh gente! Yibril acaba de venir a mí y me transmitió el saludo de mi Señor. Y me informó que Allah, Glorificado y Exaltado sea, ha perdonado a la gente de ‘Arafat y a la gente de Al-Mash‘ar, y que ha asumido las consecuencias de sus faltas.”

Entonces ‘Umar ibn Al-Jattab, que Allah esté complacido con él, se levantó y preguntó:

((**“¡Oh Mensajero de Allah! ¿Esto es sólo para nosotros?” Él respondió: “Es para vosotros y para quienes vengan después de vosotros hasta el Día de la Resurrección.”** Entonces ‘Umar dijo: **“¡Qué abundante y excelente es el bien de Allah!”** Transmitido por Ibn Al-Mubarak en **At-Tarhib wa At-Tarhib y por Al-‘Uqayli**. El Imam Muslim narró de ‘Aishah, que Allah esté complacido con él, que el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo: “No hay día en el que Allah libere a más siervos del Fuego que el día de ‘Arafah. Él se acerca y luego se glorifica ante los ángeles diciendo: ‘¿Qué desean éstos?’ Testificad, oh Mis ángeles, que Yo los he perdonado.”))

[Transmitido por Muslim.]

Queridos hermanos:

Allah perdona al peregrino, y como muestra de honor hacia él, deposita en su corazón la certeza de que ha sido perdonado. Entonces regresa tranquilo, liberado de preocupaciones tan pesadas como montañas. Allah inspira en su interior la convicción de que ha sido perdonado.

Por eso, el peregrino sincero siente que ha regresado libre de pecados como el día en que su madre lo dio a luz. De Abu Ad-Darda’, que Allah esté complacido con él, el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

((**“Nunca se ha visto a Satanás más pequeño, más humillado, más despreciado y más furioso que en el día de ‘Arafah. Y eso sólo ocurre por lo que ve del descenso de la misericordia y del perdón de Allah sobre los grandes pecados. Excepto en el día de Badr.”** Le preguntaron: **“¿Y qué vio en el día de Badr?”** Respondió: **“Vio a Yibril organizando a los ángeles.”**))

[Transmitido por Maliki y Al-Bayhaqi.]

El Imam Ahmad y At-Tirmidhi narraron que el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

((**“La mejor súplica es la súplica del día de ‘Arafah. Y lo mejor que hemos dicho yo y los profetas antes de mí es: ‘No hay divinidad excepto Allah, Único, sin asociados. Suyo es el dominio y Suya es la alabanza, y Él tiene poder sobre todas las cosas.’”**))

[Transmitido por At-Tirmidhi y Ahmad.]

Queridos hermanos:

No hay significado que los musulmanes necesiten más hoy que el significado del Tawhid —la unicidad absoluta de Allah—.

Según una visión superficial y apresurada, parece que en la tierra existen tiranos que desean acabar con el Islam, exterminar a los musulmanes y destruirlos. Pero el creyente que vive el Tawhid no tiembla ni un instante, porque sabe con certeza absoluta que todo está en manos de Allah.

Entonces recita la palabra de Allah y su corazón se estremece:

﴿ **(Ciertamente, quienes te juran fidelidad, en realidad están jurando fidelidad a Allah. La mano de Allah está sobre sus manos. Quien rompa su compromiso, sólo lo hará en perjuicio propio; pero quien cumpla el pacto que hizo con Allah, Él le concederá una recompensa inmensa.)** ﴾

[(Sura Al-Fath, 10)]

﴿ **(Y que no piensen los incrédulos que podrán escapar; ciertamente, no podrán frustrar el poder de Allah.)** ﴾

[(Sura Al-Anfal, 59)]

﴿((Y no pienses que Allah está distraído de lo que hacen los injustos. Él sólo les concede un plazo hasta el día en que las miradas quedarán fijas de terror.))﴾

[(Sura Ibrahim,42)]

Repito este hadiz por su enorme importancia:

“La mejor súplica es la súplica del día de ‘Arafah. Y lo mejor que hemos dicho yo y los profetas antes de míes:

‘No hay divinidad excepto Allah, Único, sin asociado. Suyo es el dominio, Suya es la alabanza y Él tiene poder sobre todas las cosas.’”

Dijo ‘Abdullah ibn Al-Mubarak:

“Fui a ver a Sufyán Ath-Thawrí en la tarde del día de ‘Arafah. Estaba arrodillado y sus ojos derramaban lágrimas. Se volvió hacia mí y le pregunté:

‘¿Quién es la peor persona de toda esta multitud?’ Respondió: ‘Aquel que piensa que Allah no lo perdonará.’” Hay cuatro millones de peregrinos. ¿Quién es el peor entre todos ellos? “Aquel que piensa que Allah no lo perdonará.”

¡Qué adoración tan grandiosa es ésta!

Todos los pecados acumulados entre tú y Allah, el Conocedor de lo oculto, quedan perdonados y regresas del Hayy libre de ellos.

Los derechos de las personas deben ser restituidos

Pero no penséis jamás que los derechos de las personas desaparecen automáticamente. ¡Por Allah que no!

El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

((“Al mártir se le perdona todo pecado excepto las deudas.”))

[Transmitido por Muslim.]

Los derechos de las personas no tienen relación con este tema del perdón general. Los derechos humanos están basados en la restitución y la responsabilidad.

El mártir, que entregó lo más valioso que poseía —su vida—, aun así, no queda absuelto de sus deudas:

“Al mártir se le perdona todo pecado excepto las deudas.”

Incluso hubo un compañero mártir. El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, entró a su casa para dirigir la oración fúnebre y preguntó:

“¿Tiene deudas?”

Le respondieron:

“Sí.”

Entonces dijo:

“Rezadle vosotros a vuestro compañero.”

Y no dirigió la oración por él.

Sólo cuando alguien dijo:

“Yo asumiré su deuda”,

el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, rezó por él.

Se narró:

((“Murió un hombre. Lo lavamos, lo perfumamos y lo amortajamos. Luego lo llevamos al Mensajero de Allah, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, para que dirigiera la oración funeraria. Le preguntamos: ‘¿Rezarás por él?’ El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, avanzó unos pasos y luego preguntó: ‘¿Tiene deudas?’ Respondimos: ‘Dos dinares.’ Entonces se retiró. Abu Qatadah dijo: ‘Yo me hago cargo de ellos.’ Volvimos con el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, y Abu Qatadah dijo: ‘Los dos dinares corren por mi cuenta.’ El Mensajero de Allah, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, preguntó: ‘¿El acreedor ha recibido plenamente su derecho y el difunto ha quedado liberado?’ Respondió: ‘Sí.’ Entonces el Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, rezó por él.

Después de un día preguntó: ‘¿Qué pasó con los dos dinares?’ Le respondieron: ‘Murió apenas ayer.’ Al día siguiente volvió a preguntar y Abu Qatadah dijo: ‘Ya los pagué.’ Entonces el Mensajero de Allah, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo: ‘Ahora sí su piel se ha enfriado.’”))

[Transmitido por Ahmad.]

El alivio del difunto no llegó simplemente por la garantía de pago, sino por el pago efectivo de la deuda. Por eso, cuidado, y otra vez cuidado, con pensar que el ayuno de Ramadán elimina las obligaciones y los derechos ajenos, o que el Hayy borra las deudas y responsabilidades hacia los demás.

Eso no se perdona sino mediante el cumplimiento o el perdón explícito de la persona afectada.

En cambio, cuando hablamos de hadices como:

((**“Quien ayune Ramadán con fe y esperando la recompensa, le serán perdonados sus pecados anteriores. Y quien rece en la Noche del Decreto con fe y esperando la recompensa, le serán perdonados sus pecados anteriores.”**))

[Transmitido por Al-Bujari y Muslim.]

O el hadiz:

“Quien peregrine por Allah y no cometa obscenidades ni pecados, regresará como el día en que su madre lo dio a luz.”

Todo esto se refiere a los pecados entre el siervo y Allah.

La estancia en ‘Arafat es un recordatorio del último viaje hacia Allah

Queridos hermanos:

La escena de ‘Arafat es extraordinaria. Está cubierta por una inmensa vegetación humana de distintos colores y pueblos. Sus ramas son esas manos elevadas en súplica hacia el Señor de la tierra y de los cielos.

El peregrino contempla ante sí una imagen reducida del gran día de la reunión final en el Día del Juicio. Y debe prepararse para ello desde ahora.

Porque del viaje del Hayy el ser humano regresa a su patria...

pero del gran encuentro del Día de la Resurrección ya no regresará jamás.

El Hayy es un viaje del cual puedes volver.

Pero el último viaje es una partida sin retorno.

En algunos países donde las personas desean quedarse permanentemente, si en su pasaporte aparece la frase “salida sin retorno”, el corazón se les encoge de miedo.

Pues la muerte, en realidad, es precisamente eso: una partida sin retorno.

El ser humano entra y sale de su casa todos los días. Sale para volver. Sale caminando y vuelve caminando.

Pero una sola vez saldrá dentro de un ataúd... y no regresará jamás.

Entonces se recibe el pésame en la misma casa.

Una casa lujosa...

¿Quién eligió esos pisos?

Quien ahora está en la tumba.

¿Quién eligió esos cuadros que valen cientos de miles?

Quien ahora está en la tumba.

¿Quién escogió las lámparas, las decoraciones y los muebles?

Quien ahora está en la tumba.

Por eso, cuando leemos una esquela funeraria, muchas veces no prestamos atención a ciertas palabras:

“Será llevado a su última morada.”

La verdadera grandeza no consiste en cuidar la morada temporal. Ésta es pasajera.

La verdadera grandeza consiste en prepararse para la morada eterna.

Entraron una vez a ver a Abu ‘Ubaydah ibn Al-Yarrah, que Allah esté complacido con él, —el hombre de confianza de esta nación y comandante de los ejércitos en Sham— y quedaron sorprendidos.

Su habitación contenía solamente:

- una piel de ciervo sobre la que se sentaba,
- un recipiente de agua cubierto con un trozo de pan,
- y una espada colgada.

Le preguntaron:

“¿Qué es esto, Abu ‘Ubaydah?”

Respondió:

“Esto es suficiente para la vida mundana. ¿Acaso no basta para llegar al lugar de descanso?”

Entregarse completamente al lujo y luego sentir la cercanía de la muerte es una desgracia inmensa.

Escuché acerca de un hombre que decoró y preparó su casa con un lujo inimaginable, gastando millones.

Luego sufrió una crisis cardíaca.

Un amigo mío fue a visitarlo y lo oyó decir:

“Voy a morir de dolor.”

Le preguntó:

“¿Por qué?”

Respondió:

((“Porque después de mi muerte, mi esposa encontrará otro marido y ambos disfrutarán de esta casa por la cual yo me agoté trabajando.”))

[Es algo profundamente doloroso.]

Existen edificios enteros en algunos barrios muy caros de Damasco con siete apartamentos superpuestos. Sus propietarios los compraron, los decoraron con el mayor lujo... pero nunca llegaron a vivir en ellos.

Entonces, ¿dónde está la verdadera inteligencia?

La verdadera inteligencia está en prepararse para la vida eterna.

La persona más sabia, más inteligente y más exitosa es aquella que se prepara para esa hora.

Porque la tumba puede convertirse en un jardín de los jardines del Paraíso.

Cuando Fátima, que Allah esté complacido con él, dijo llorando:

“¡Qué angustia, padre mío!”

El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, respondió:

“Tu padre no tendrá más angustia después de hoy. Mañana nos reuniremos con los seres amados: Muhammad y sus compañeros.”

Es indispensable realizar un Hayy correcto con el corazón y el cuerpo

Queridos hermanos:

No es razonable ni aceptable que este grandioso acto de adoración se realice de una manera alejada de sus objetivos y frutos. No es razonable ni aceptable que el peregrino regrese del cumplimiento de esta obligación igual que cuando partió. No es razonable ni aceptable que el peregrino permanezca en los lugares sagrados sin experimentar ningún sentimiento sagrado.

Por Allah, hermanos: visitamos a muchos peregrinos, y uno de ellos puede pasar una hora entera hablándote sobre el Hayy, pero te habla de todo... excepto del Hayy mismo. Te habla del alojamiento, del avión, de la casa, del agua fría, de los puentes... de todo.

Pero cuando estabas haciendo el Tawaf, ¿qué sentiste?

Cuando realizabas el Sa‘i, ¿qué experimentaste?

Cuando estabas en ‘Arafat, ¿qué ocurrió en tu corazón?

Éste es un gran problema.

Por ello se narró del noble Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él:

((“Realizad el Hayy antes de que llegue un tiempo en el que ya no se haga verdaderamente.”))

[Transmitido por Al-‘Uqayliy Ad-Daraqutni.]

Es decir: realizad un Hayy auténtico antes de que la gente peregrine por ostentación y fama.

No es razonable ni aceptable que un peregrino busque cumplir una Sunnah o una recomendación mientras comete, para lograrlo, un pecado o una falta grave.

Observad el empujarse violentamente para besar la Piedra Negra.

Os juro por Allah, una vez vi a una mujer salir de entre la multitud intentando besar la Piedra Negra sin nada cubriendo su cabeza, debido a la intensidad del empujón y el tumulto.

¿Dónde está el entendimiento religioso?

No es razonable ni aceptable que el peregrino te hable de todo en el Hayy excepto del Hayy mismo.

No es razonable ni aceptable que el peregrino arroje las piedras contra las estelas como símbolo de enemistad hacia Satanás, y luego regrese a su país convertido en un juguete en manos de Satanás.

El Imam Al-Ghazali dijo:

“Si el peregrino regresa a su país y vuelve a sus pecados y desobediencias anteriores, entonces ha sido Satanás quien lo apedreó a él durante el Hayy.”

Es decir, Satanás fue quien terminó “apedreándolo”.

No es razonable ni aceptable que el propósito de esta obligación divina se limite a que el peregrino viaje desde tierras lejanas para sentarse en los lugares sagrados comiendo, durmiendo y hablando de asuntos mundanos.

La finalidad de Allah en esta adoración no es ésta. Es algo mucho más grande y más sublime.

No vienes desde tierras lejanas simplemente para confirmar tu presencia física en un lugar determinado y pasar el tiempo en algo distinto a aquello para lo cual fuiste convocado.

Ese nivel superficial del Hayy no es el que trae beneficio a los musulmanes.

El estímulo para apresurarse a realizar el Hayy y la ‘Umrah

Queridos hermanos:

El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

((“Apresuraos a realizar el Hayy —es decir, el obligatorio—, porque ninguno de vosotros sabe qué impedimento puede surgirle.”))

[Transmitido por Ahmad.]

Y dijo, la paz y las bendiciones de Allah sean con él:

((“Realizad frecuentemente el Hayy y la ‘Umrah, porque ambos eliminan la pobreza y los pecados tal como el fuelle elimina las impurezas del hierro, del oro y de la plata. Y el Hayy aceptado no tiene otra recompensa que el Paraíso.”))

[Transmitido por At-Tirmidhi, An-Nasa’iy Ahmad.]

Y dijo, la paz y las bendiciones de Allah sean con él:

((“Los peregrinos del Hayy y de la ‘Umrah son los huéspedes de Allah. Si Le suplican, Él les responde; y si Le piden perdón, Él los perdona.”))

[Transmitido por Ibn Mayahy At-Tabarani.]

Y dijo, la paz y las bendiciones de Allah sean con él:

((“El yihad realizado por el anciano, el niño, el débil y la mujer es el Hayy y la ‘Umrah.”))

[Transmitido por An-Nasa’iy Ahmad.]

Queridos hermanos:

Éste es sólo una parte de lo que el musulmán debe conocer acerca del Hayy. Y pido a Allah, para vosotros y para mí, un Hayy aceptado, un esfuerzo recompensado y pecados perdonados.

Digo estas palabras mías y pido perdón a Allah el Grandioso para mí y para vosotros. Pedidle perdón, y Él os perdonará. ¡Qué gran éxito el de quienes buscan el perdón!

Segundo sermón

Alabado sea Allah, Señor de los mundos. Atestiguo que no hay divinidad sino Allah, Protector de los virtuosos.

Y atestiguo que nuestro señor Muhammad es Su siervo y Mensajero, poseedor del carácter más noble.

¡Oh Allah! Concede Tus oraciones, Tu paz y Tus bendiciones a nuestro señor Muhammad, a su familia y a todos sus compañeros.

El sacrificio del ‘Eid (Ud-hiyah)

1 – El dictamen legal del sacrificio del ‘Eid

La Ud-hiyah (sacrificar un animal) es uno de los ritos del Islam durante el bendito ‘Eid al-Adha. Su legitimidad se basa en el hadiz narrado por el Imam Ahmad e Ibn Mayah de Abu Hurayrah, que Allah esté complacido con él, que el Mensajero de Allah, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

((“Quien tenga capacidad económica y no ofrezca un sacrificio, que no se acerque a nuestro lugar de oración.”))

[Transmitido por Ibn Mayah y Ahmad.]

A partir de este hadiz, Abu Hanifah, que Allah lo mantenga en Su Misericordia, dedujo que el sacrificio es obligatorio, porque una advertencia tan severa no corresponde al abandono de algo meramente recomendable.

Es un grado superior a la Sunnah confirmada: es una obligación intermedia entre la Sunnah enfatizada y el deber obligatorio absoluto.

Otros juristas, distintos de los hanafíes, consideraron que es una Sunnah muy recomendada.

Se prescribe una vez cada año para el musulmán: libre, adulto, sano mentalmente, residente, y con capacidad económica.

No es obligatoria para el esclavo, ni para el niño, ni para el demente, ni para el viajero, ni para el pobre.

De ‘Aishah, que Allah esté complacido con él, se narró que el, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

((“No hay obra realizada por el hijo de Adán el día del sacrificio más amada por Allah que derramar la sangre del animal sacrificado. Éste vendrá el Día de la Resurrección con sus cuernos, su pelo y sus pezuñas. Y ciertamente la sangre alcanza un lugar especial ante Allah antes incluso de caer al suelo. Así pues, hacedlo con satisfacción y alegría.”))

[Transmitido por At-Tirmidhi e Ibn Mayah.]

Y de Anas, que Allah esté complacido con él:

((“El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, sacrificó dos carneros blancos con cuernos. Los degolló con su propia mano, pronunció el nombre de Allah y dijo el takbir, poniendo su pie sobre sus costados.”))

[Transmitido por Al-Bujari.]

2 – La sabiduría detrás del sacrificio

La sabiduría de la Ud-hiyah es que el musulmán con recursos expresa mediante ella su agradecimiento a Allah por Sus múltiples bendiciones.

Entre ellas: la bendición de la guía —que es la mayor de todas—, la bendición de continuar con vida de un año a otro, la bendición de la salud y la seguridad, y la bendición de la amplitud en el sustento.

El Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dijo:

((“¿Quién es la mejor persona?” Respondió: “Aquel cuya vida se prolonga y cuyas obras son buenas.” Preguntaron: “¿Y quién es la peor persona?” Respondió: “Aquel cuya vida se prolonga y cuyas obras son malas.”))

[Transmitido por At-Tirmidhi y Ahmad.]

Además, el sacrificio expía pecados y permite compartir bienestar con la familia del oferente, sus parientes, sus amigos, sus vecinos y los pobres musulmanes.

3 – Condiciones para que sea obligatorio

Entre las condiciones para su obligatoriedad está la solvencia económica.

El musulmán acomodado es aquel que posee el equivalente al nisab del zakat, además de sus necesidades básicas.

Otros juristas dijeron que es quien no necesita el dinero del sacrificio durante los días del ‘Eid solamente.

Y otros dijeron que es quien no necesita ese dinero durante todo el año.

Existen diferencias entre las escuelas jurídicas respecto a la definición exacta de “persona acomodada”.

4 – Condiciones de validez del sacrificio

El animal sacrificado debe estar libre de defectos graves que reduzcan considerablemente su carne o perjudiquen a quien la consume.

No es válido sacrificar: un animal claramente enfermo, tuerto, cojo, extremadamente delgado, o afectado por sarna.

Y es recomendable elegir el más gordo y el más hermoso.

Se narró que el Mensajero de Allah, la paz y las bendiciones de Allah sean con él:

((**“Solía sacrificar un carnero con cuernos, fuerte y hermoso, con manchas negras alrededor de los ojos, la boca y las patas.”**))

[Transmitido por Abu Dawud, At-Tirmidhi e Ibn Mayah.]

5 – El tiempo para sacrificar

El tiempo del sacrificio comienza después de la oración del ‘Eid al-Adha y continúa hasta antes de la puesta del sol del tercer día de los días del ‘Eid.

El mejor momento es el primer día, después de la oración del ‘Eid y antes del mediodía.

6 – Tipos de animales válidos para el sacrificio

Es desaconsejable sacrificar durante la noche.

El sacrificio sólo es válido con animales de ganado: camellos, vacas, ovejas, y cabras.

La oveja debe haber cumplido al menos seis meses, y la cabra un año completo, según algunos juristas.

7 – ¿Cuántos sacrificios debe ofrecer el musulmán?

Es suficiente que el musulmán ofrezca una sola oveja por él y por todos los miembros de su hogar que viven con él.

Prestad atención:

Una sola Ud-hiyah puede abarcar a: la esposa, cuatro hijos, tres hijas, la madre que vive con él, una hermana que depende de él, y todos ellos compartirán la recompensa.

Es un acto colectivo.

8 – Recomendaciones relacionadas con la Ud-hiyah:

Entre las recomendaciones relacionadas con la Ud-hiyah está que quien realiza el sacrificio se dirija hacia la qiblah, que degüelle el animal con sus propias manos si le es posible, y que diga:

“En el nombre de Allah, Allah es el Más Grande.

¡Oh Allah! Esto proviene de Ti y es para Ti.

¡Oh Allah! Acéptalo de mí y de mi familia.”

También puede delegar a otra persona para realizar el sacrificio. En ese caso, es recomendable que esté presente durante el sacrificio, debido a las palabras del Profeta, la paz y las bendiciones de Allah sean con él, dirigidas a Fátima, que Allah esté complacido con él:

“¡Oh Fátima! Levántate y presencia tu sacrificio, porque con la primera gota de sangre que caiga serán perdonados todos tus pecados. Y di:

((**‘Cierto mi oración, mi sacrificio, mi vida y mi muerte pertenecen a Allah, Señor de los mundos.’** Entonces ‘Imrán preguntó: **“¡Oh Mensajero de Allah! ¿Esto es exclusivo para ti y tu familia, o es para**

todos los musulmanes?” Él respondió: “Es para todos los musulmanes.””))

[Transmitido por Al-Hakim, At-Tabarani y Al-Bayhaqi.]

9 – ¿Qué debe hacer el musulmán con la carne del sacrificio?

Es recomendable dividirla en tres partes: una tercera parte para él y su familia, una tercera parte para regalar a sus familiares, aunque sean ricos, así como a amigos y vecinos, y la última tercera parte para darla en caridad a los pobres y a los musulmanes necesitados.

Allah Todopoderoso dice:

﴿(Y hemos dispuesto para vosotros los camellos destinados al sacrificio como parte de los símbolos de Allah; en ellos hay un bien para vosotros. Mencionad, pues, el nombre de Allah sobre ellos cuando estén alineados para el sacrificio. Y cuando hayan caído de costado, comed de ellos y alimentad al necesitado que pide y **al que no pide. Así os los hemos sometido para que seáis agradecidos.**)﴾

[[Sura Al-Hayy, 36]]

Y Allah Todopoderoso dice también:

﴿(Ni su carne ni su sangre llegan a Allah, sino que lo que llega a Él es vuestra piedad. Así os los sometió para que glorifiquéis a Allah por haberos guiado. Y da buenas noticias a los bienhechores.)﴾

[[Sura Al-Hayy, 37]]

La súplica final

¡Oh Allah! Guíanos entre aquellos a quienes has guiado, concédenos bienestar entre aquellos a quienes has concedido bienestar, protégenos entre aquellos a quienes has protegido, bendice lo que nos has otorgado y aparta de nosotros el mal que has decretado. Tú decretas y nadie decreta sobre Ti. Aquel a quien proteges jamás será humillado, y aquel a quien declares enemigo jamás será honrado. Bendito y exaltado eres, Señor nuestro. A Ti pertenece toda alabanza por lo que has decretado. Te pedimos perdón y nos arrepentimos ante Ti.

¡Oh Allah! Concédenos obras piadosas que nos acerquen a Ti.

¡Oh Allah! Danos y no nos prives, hónranos y no nos humilles, prefierenos y no prefieras a otros sobre nosotros. Complácenos y complácete de nosotros.

Corrige para nosotros nuestra práctica de religión, que es la protección de nuestros asuntos. Corrige nuestra vida mundana, en la cual está nuestro sustento. Corrige nuestra vida futura, hacia la cual será nuestro retorno. Haz que la vida sea para nosotros un aumento en todo bien y que la muerte sea un descanso de todo mal, ¡Oh Señor de los mundos!

¡Oh Allah! Haz que lo lícito nos baste para apartarnos de lo ilícito, y que mediante Tu obediencia no necesitemos caer en la desobediencia, y con Tu favor nos independicemos de cualquier otro fuera de Ti.

¡Oh Allah! No nos hagas sentir seguros de Tu plan, no retires de nosotros Tu protección y no nos hagas olvidar Tu recuerdo.

¡Oh Allah! Concédenos lluvia beneficiosa y no nos hagas de los desesperados. No nos destruyas con años de sequía y no nos castigues por las acciones de los malhechores, ¡Oh Señor de los mundos!

¡Oh Allah! Por Tu gracia y Tu misericordia, eleva la palabra de la verdad y de la religión, concede victoria al Islam y honra a los musulmanes, y humilla al politeísmo y a los idólatras, por Tu misericordia, ¡Oh Señor de los mundos!

¡Oh Allah! Guía a los gobernantes de los musulmanes hacia aquello que Tú amas y Te complace. Reúne sus corazones y unifica su palabra, ¡Oh el Más Misericordioso de los misericordiosos!

Y alabado sea Allah, Señor de los mundos.